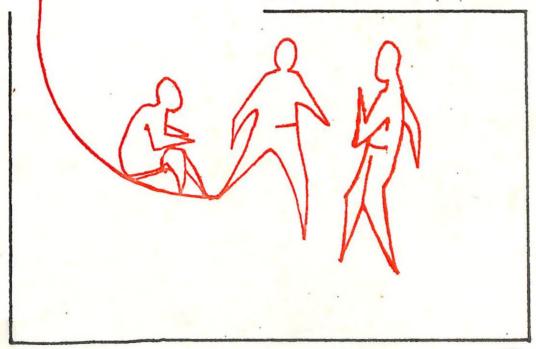
hacia la resocialización de los terapeutas puertorriqueños en la diagnosis

> Prof. PEDRO A. VALES Prof. DAVID D. HERNANDEZ 1974



PUBLICACIONES C. I. S. - 6

F 1960 V34 1974

CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIALES-UPR, RIO PIEDRAS

<u>^</u> , . Universidad de Puerto Rico Recinto de Río Piedras Facultad de Ciencias Sociales Centro de Investigaciones Sociales

Hacia la Resocialización de los Terapeutas Puertorriqueños en la Diagnosis

Por:

Prof. Pedro A. Vales*
y
Prof. David D. Hernandez**

1974



^{*} Sociólogo, Director, Centro de Investigaciones Sociales, Universidad de Puerto Rico.

^{**} Sociólogo, Director, Departamento de Sociología y Antropología, Universidad de Puerto Rico.

CPR. F 1960 .V34 1974 C.1

For an in Restor all income the less volumentes

Prof. Vedro A. Vales*

. actividade autolioani formati un centro antico en l'Original Michigani.

** condient chromes Departments de Everidadiff Antese

Hacia la Resocialización de los Terapeutas Puertorriqueños en la Diagnosis*

Existe una anêcdota popular conocida como el cuento de la polilla. Ocurre que en una escuela elemental rural la maestra lee del texto adoptado por el Departamento de Instrucción Pública de Puerto Rico. El libro de Rafael Picó, Geografía de Puerto Rico, es básico para trasmitir la descripción de nuestra sociedad. La maestra lee: "Puerto Rico -Puerto Rico es un país muy pequeño. Puerto Rico no tiene recursos naturales. Puerto Rico cabe seis veces en la República Dominicana, trece veces en Cuba. Puerto Rico comparado con la Indía es infinitamente pequeño." La maestra le indica a un niñito: "Juanito, ve al mapa que hay en la pizarra y localiza a Puerto Rico." Juanito se acerca al mapa apolillado, busca y busca, y luego de pasar un rato, y de ser infructuosos sus esfuerzos dice: "Missis, me parece que a Puerto Rico se lo comió una polilla."

^{*} Trabajo presentado en el Foro: La Universidad de hoy ante el Puerto Rico del mañana. Este Trabajo, con algunas variaciones, fue también presentado en la reunión de La Asociación Americana de Sociología, Sección de Minority Research: Methodological Issues in Mental Health and the Social Sciences, New York, en agosto 27 de 1973.

Nota: Queremos agradecer la colaboración tan valiosa del Sr. Milton Baigês Chapel, Investigador Auxiliar del Centro de Investigaciones Sociales, quien fue responsable de la recopilación y análisis de gran parte de la literatura utilizada para la preparación de este trabajo, así como del Sr. Wenceslao Serra Deliz, Editor, Centro de Investigaciones Sociales por sus recomendaciones en la edición del mismo.

Hagen la Respectation de les Teraporenes

Estate une antedora permine comección como el cuante da la política. Ocuero que en una audueia el comentol roral la macerca les del texto adoptedo por el Ouparcamento de Instrucción Público de Puerto Rico. El Linco de Cafest Nico, desgrufía de Puerto Rico, el básico para trasmitir la descripción de muestra sociodad. La maestra les: "Fuerto Rico -Puerto Rico es un país say pecueño. Puerto Rico no ijene pecurada naturales. Piento Rico cabe seis veces un la Republica Desinional, erros venes en Cuba. Puerto Rico came an minitar a un minita: "Juantiu, ve al mapa can hay en la plantra le tactor a un minita: "Juantiu, ve al mapa can hay en la plantra le massa y huesto Rico." In matero Rico. In massa y huesto Rico. In matero na cancer al mapa esta fai minitada passas y huesto Rico. In minito un concer al mapa esta infruentescos cos castoras y huesta, y inega dice: "Minais, no carear un ento, y de sea infruentescos cos castoras dice; "Minais, no carear cua a Puerto Rico sa lo comió uma collilla."

Transative of the sentence of a payor is indiversal to be been and the sentence of the sentenc

Vota ouerenda nomenda no salaberedida him validas del Si Nistan Delege compet, incontrador mulliant del Gestro da Invertibra efectora Solficial del espacia del Competenta de la recondidación y ambiendo de este tedado, aut com del 80 cencel o Solvia della Silto, denun de Invertigación del Solvia actoración del este tedado, aut com del 80 cencel o Solvia actoración del este tedado de solvia del Competenta de Competenta

Dicho sea de paso, Rafael Picó es un intelectual puertorriqueño, geógrafo, planificador, un político de gran reconocimiento. Fue inclusive el primer Presidente de la Junta de Planificación. Sus trabajos son muy conocidos, y ha tenido gran influencia en las decisiones públicas que se han tomado en nuestra sociedad.

Es nuestro propósito destacar la influencia que escritores, eruditos y estudiosos de la sociédad puertorriqueña han tenido en el desarrollo y diseminación de un vocabulario sobre capacidad limitada y ausencia de recursos, y que en el mismo proceso ha sido acompañado por una cosificación de estas mismas categorías. Estas categorías producidas por una élite intelectual y diseminada para el consumo de una "intelligentsia", han logrado tal grado de cosificación y reificación que se le otorga un estatus "casi sagrado" o incuestionable. convirtiendose en obstáculos para el desarrollo de nuevas conceptualizaciones y aún para el estudio empírico de las realidades puertorriqueñas. Mavor preocupación nos produce aún, si consideramos que la reificación. con su colateral aceptación dentro de los sectores de la administración pública, ha contribuído grandemente al desarrollo de un proceso de construcción social, en términos del cual se procede a enmarcar al puertorriqueño. En otras palabras, la cosificación de unas categorias de incompetencia e impotencia social ha legitimado una política acelerada de

El proceso de reificación implica la otorgación de un estatus de realidad incuestionable y substantiva a una construcción linguistica perdiendo por consecuencia la noción de que dicha construcción es conceptual y probabilistica, sujeta a verificación empirica y aún a reformulación teórica.

graphical and the state of the with the same of the same and the same of Life the common section is a section of the common section of the common section is a section of the common se in the second of entido de la companio The Market Company of the State of the Market Company of the State of than from the first of the firs in the contract of the first of the contract o

programas de salud mental y tratamiento social que ve al puertorriqueño caracterizado por un déficit social y necesitado de rehabilitación y tratamiento.

Nuestro análisis no depende ni cuestiona las motivaciones de los autores de las categorías cosificadas, ni de sus consumidores y repetidores posteriores. Más aún, creemos que es posible que ellos hayan tratado de dar la voz de alerta y mostrarnos unas tendencias sociales, pero desgraciadamente teniendo las consecuencias adversas que ilustraremos en este trabajo.

Debe quedar claro que nuestro análisis tiene que ver estrictamente con el proceso metodológico envuelto al estudiar la sociedad puertorriqueña y con las consecuencias que tienen las reificaciones de categorías de déficit social para el desarrollo de las ciencias sociales y para la política pública en Puerto Rico.

Hemos analizado una serie de producciones literarias y socio-científicas relevantes al campo de la salud mental con el propósito de ilustrar la reificación de la llamada "personalidad puertorriqueña" y sus consecuencias en el desarrollo de la política pública de nuestro país.

Históricamente la literatura escrita por puertorriqueños y referente a Puerto Rico ha tratado de representar consistentemente una "personalidad puertorriqueña" caracterizada básicamente por los mismos rasgos socio-psi-cológicos. Estos escritos caracterizan al puertorriqueño como un ser básicamente conformista, sumiso, resignado, fatalista, dócil y pasivo en sus relaciones interpersonales, creyente en que toda influencia extranjera es superior a la nativa, extremadamente dependiente de otros, y confuso y confundido de su propia identidad.

A Common and the section of the sect

An english of the following of the english of the english

Estas conceptualizaciones aparecen originalmente expresadas en obras novelísticas y literarias y luego reafirmadas en estudios sociocientíficos en el campo de la antropología, las ciencias políticas, la economía, la sociología, la psicología y la educación.

Cabe señalar que en su mayoría los estudios que producen estos rasgos de la personalidad puertorriqueña tienden a basarse en observaciones de la estrata social más humilde de la sociedad puertorriqueña.

Las características o rasgos de personalidad aludidos se expresan como evidencia en estos escritos de la cualidad patológica de un sistema social, cultural y de personalidad puertorriqueña. Es importante indicar que la descripción de estas características por estudiosos de la realidad puertorriqueña puede corresponder a una preocupación sociológica que concibe dichas características como el resultado de unas relaciones de poder macro-sociales estáticas. Entendemos que los estudiosos implicitamente han adoptado una visión normativa de la personalidad individual desarrollandose en conformidad con un sistema social pre-existente al individuo y correspondiente a un sistema cultural. La relación es macro-social en tanto que el sistema social define las características y los roles del puertorriqueño. Este poder del sistema social lo deriva de su concordancia con el sistema cultural. Esta interpretación estática no provee para el surgimiento de nuevos roles desvinculados del orden social superordinado al individuo y desvinculado del sistema cultural. Por ende, la concepción estructural asumida por estas personas, ven la personalidad como una función mecânica del sistema social y este como una función mecânica del sistema cultural. Esta percepción concibe al puertorriqueño

para escului referencia de la sel esculta de la la manda de la la companya de la companya de la companya de la

the transfer of the about the contract of the state of the contract of

e destination of executive sufference of the entire of

the control of the co

en de la companya de Companya de la compa en términos de una ausencia de libre albedrío en sus relaciones interpersonales, y carente de creatividad, espontaneidad o agresividad como actor social.

De esta forma la interacción social del puertorriqueño al nivel micro-social es vista caracterizada por un conformismo exagerado sometido a un orden cultural de relaciones de poder pre-establecido. La literatura presenta una cualidad colonial constante en las interacciones sociales del puertorriqueño. Este marco teórico limita la posibilidad de observar la reacción o rebelión efectiva hacía un supuesto orden objetivo de relaciones sociales de poder. Más bien se observa la sublimación de la posible reacción en términos de una pasividad extrema, auto-castigo, dependencia extrema, fatalismo, vicios sociales tales como alcoholismo o adicción y migración externa o interna como parte de una relación social de dependencia. Es obvio que las características resultantes son vistas en la literatura, ya sea literaria o socio-científica, como cualidades negativas o patológicas resultantes de las relaciones de poder macrosocial, y de los procesos de socialización del puertorriqueño.

Algunos de los primeros escritos que describen la socialización y características del puertorriqueño ocurren en obras literarias, especialmente entre novelistas y poetas, para fines del Siglo XIX, principios del siglo XX. Muchos de estos autores fueron influenciados por aquella generación de intelectuales españoles que presenciaron, experimentaron y expresaron, en forma traumática el decaimiento de la influencia española durante fines del Siglo XIX, y principios del Siglo XX. Bajo esta influencia, los autores puertorriqueños experimentaron la transferencia

ingerest encontroller ours on **o**sta with order on a size ends on a controller . The horizon is seen a colle lastrega in both torredresque qualitations or as one controller . It is easy collections

The second process of the control of

Adjust to the state of the state of

política de Puerto Rico a un sistema cultural ajeno y contradictorio como la posible pérdida de la personalidad puertorriqueña-hispánica. Aún más, perciben su propia realidad social (su identidad hispánica) ahora amenazada por un nuevo sistema colonial que no valoriza la personalidad hispánica. Cabe señalar que prácticamente todos estos autores pertenecen a una elite puertorriqueña de su época. Su preocupación exagerada por conceptualizar la personalidad puertorriqueña (hispánica) y por el síndrome cultural concomitante y su enjuiciamiento de la misma como patológica, es resultado de su posición subordinada dentro de una relación macro-social a un orden normativo conflictivo y extranjero. De hecho, esta situación sirve de indicador a su esfuerzo constante por proclamar y mantener su propia visión de la mentalidad puertorriqueña dentro de un marco de tradiciones culturales hispánicos.

Para fines del Siglo XIX, Manuel Zeno Gandía, en su novela <u>La Charca</u>, ofrece un cuadro del puertorriqueño conformista, alcoholico, fatalista y sumergido en un ambiente social degradante del cual es incapaz de librarse para copar en forma eficaz y realista con su posición social superimpuesta. Más tarde, para la década del 1930, el Prof. Enrique Laguerre, en su novela <u>La Llamarada</u> (1935) también nos presenta un puertorriqueño pesimista, sumiso, conformista, emocionalmente inestable, un actor social en estado de servidumbre. Ya para el año 1958, René Marquéz escribe <u>El Puertorriqueño Dócil</u>, donde nos plantea un puertorriqueño sumiso, dócil, carente de iniciativa, de agresividad, y sobre todo, con una conciencia que le destina a la auto destrucción y que le impide dirigirse a las verdaderas causantes de su

As a constant of the constant of the experience of the experience

ing a contract of the contract

estado de opresión. Germán de Granda, en su obra de 1969, <u>Transcultu-ración e Interferencia Linguistica en el Puerto Rico Contemporáneo</u>, describe al puertorriqueño emergente como uno que se caracteriza por su estado de dependencia, docilidad, escapismo. Un hombre que no es capaz de atribuirse valor propio y que tipicamente es inseguro de si mismo.

Esta visión denigrante y de impotencia del puertorriqueño presentada en estas obras se manifiesta consistentemente en la literatura puertorriqueña.

Las tendencias descriptivas reaparecen en los escritos de la ciencia social puertorriqueña abundante y significativamente. Los científicos sociales, al escribir sobre el puertorriqueño, han adoptado y continuado un marco interpretativo similar o en armonía con el marco interpretativo anteriormente desarrollado por los literatos. Su descripción de la condición mental puertorriqueña tipicamente ocurre dentro de un modelo estructo-funcionalista implementado mecânicamente. Queremos decir con esto, que los científicos sociales han tendido a evaluar el comportamiento individual de acuerdo a cuán bien responde a unas pautas preestablecidas sistemáticamente por un orden social y cultural normativo externo al individuo.

Estas interpretaciones, como tal, argumentamos, que, refuerza y preserva la cualidad patológica del síndrome socio-psicológico desarro-lado por los literatos. Es decir, la interpretación de los roles sociales individuales y el comportamiento colectivo, necesariamente obedece

^{1/} Ejemplos clásicos de la implementación de un sistema estructo-funcionalista lo son: Emile Durkheim en The Rules of Sociological Method; Ralph Linton: Study of Man; y, The Cultural Background of Personality.

a unos requisitos estructurales del sistema social y cultural pre-establecido. La posibilidad de observar un comportamiento individual o colectivo independiente de los requisitos estructurales externos al individuo es imposibilitado una vez que se implementa este modelo sociológico determinista en forma mecánica y reificante. En adición, encontramos que aún en aquellas obras científico-social crítica, influenciada por modelos de análisis Freudianos o Marxista, se tiende a manipular la conceptualización, particularmente la teoría freudiana de sublimación y la teoría marxista de enajenación, de tal forma que respalda y corrobora el síndrome patológico de la "personalidad puertorriqueña." Este síndrome es interpretado como el resultado de una relación subordinada de la personalidad hispana a una realidad socio-política externa, objetiva y extranjera al puertorriqueño.

Al examinar la literatura socio-cientifica, comenzando con la obra de Antonio S. Pedreira, <u>Insularismo</u> (1934), un trabajo socio-filosófico, encontramos una descripción del puertorriqueño como un ser exageradamente obediente a la autoridad, sumiso, degradado, inferior, y sobre todo, incapaz de sobreponerse y confrontar en forma competente a su realidad circundante. Un determinismo geográfico y político permea la obra de Pedreira. Su visión de Puerto Rico como una isla pequeña y aislada, con limitaciones físicas graves, le permite la interpretación de una condición mental puertorriqueña troncada y carente de desarrollo. Para el 1956, Kathleen Wolf, una antropóloga norteamericana, escribió "Growing Up and Its Price in Three Puerto Rican Subculture", donde analiza las prácticas de socialización entre clases sociales medias y bajas en subculturas rurales. Ella encontró que la población estudiada consistentemente se caracterizaba por

The time-sing regarding of the second of the

Anthonic Control of the second second

The first of the content of the cont

rasgos de dependencia hacia otros, sumisión, y la represión de comportamiento agresivo. Dos años más tarde, los sicólogos Carlos Albizu Miranda y Herbert Marty Torres escribieron "Atisbos en la Personalidad Puertorriqueña", (1958). Estos autores utilizaron pruebas psicológicas proyectivas suministradas a muestras de clase social baja en Puerto Rico y a migrantes puertorriqueños en los Estados Unidos. Sus hallazgos indican que el conformismo, la pasividad, el complejo de inferioridad, la inseguridad y la carencia de iniciativa caracterizaban esta población. En el 1965, Oscar Lewis, un antropólogo norteamericano, publica una obra muy controversial: La Vida: Una familia puertorriqueña en la cultura de la pobreza, San Juan y Nueva York. Lewis señala en la introducción de su obra "al nivel del individuo, las características primordiales son el sentido de marginación, de sentirse indefenso, de dependencia e inferioridad (p. XLViii). aún, y a un nivel de mayor determinismo e interpretación estructural, Lewis dice: "Ya a la edad de seis o siete años, los niños del arrabal habrán internalizado los valores básicos de su subcultura y psicológicamente no tendrian la capacidad para aprovechar al mâximo las condiciones cambiantes y las posibles oportunidades que le pudieran surgir durante su vida" (p. XLV). Es de importancia el hecho de que Lewis hizo su estudio en un arrabal urbano. Sin embargo, aún cuando no es un estudio de una población rural de clase pobre, él culmina atribuyéndole al puertorriqueño los mismos valores básicos y los mismos rasgos de personalidad que anteriormente habían señalado otros escritores científicos y literarios que estudiaron la ruralia pobre. Eduardo Seda Bonilla, en el 1967, publicó su articulo "La Jueyera, Enajenación y Seudo Conflicto." En

Andrew An

esta obra se desarrolla una interpretación de la interacción social cotidiana caracterizada por la sublimación y por un seudo conflicto ineficaz. El autor nos sugiere que el puertorriqueño se encuentra sumergido en unos patrones de comportamiento inefectivos e incompetentes al nivel interpersonal. A la vez, Seda Bonilla considera que las fuentes del conflicto cotidiano del puertorriqueño deberian ser buscadas a un nivel macro-social. Sin embargo, estas fuentes reales pasan desapercibidas por los actores sociales envueltos en la rutina del diario vivir. De hecho, nos describe a un puertorriqueño confuso, enajenado, reprimido, e inconsciente de las fuentes macro-sociales que generan la violencia y agresividad típica de su vida cotidiana. El puertorriqueño desempeña su vida diaria como si estuviera en un criadero de jueyes, en una violencia y caos constante y arbitrario. El conflicto que se expresa es solo un substituto deficiente por la imposibilidad de comprender y lidiar con las verdaderas y autênticas fuentes de su opresión, y de las cuales la personalidad puertorriqueña está enajenada. A través de esta interpretación, el análisis de la violencia cotidiana en las relaciones interpersonales cobra una afinidad significante con interpretaciones freudianas y marxistas de represión, sublimación y comportamiento enajenado. En el 1969, Ramón Fernández Marina, Eduardo Maldonado Sierra y Ursula Von Eckart, (dos siquiatras y un científico social) publican su obra: The Sober Generation, Children of Operation Bootstrap. Estos autores usan como sujetos una muestra de estudiantes de escuela superior considerada como jóvenes de clase media y exitosos en los programas acadêmicos en que participaban. Sus hallazgos indicaban que la socialización primaria de estos jóvenes resultaba en un tipo de personalidad caracterizado por ser obediente, conformista,

en de la companya de la co incapaz de retar y sumiso ante la autoridad. En este estudio, encontramos que los mismos rasgos atribuídos a la ruralía y al sector urbano pobre, también ocurre en la clase media, aún cuando esta población está concebida y destinada a un éxito posterior dentro de una estructura profesional y burocrática. En el 1972, Luis Nieves Falcón, un sociólogo y educador, publicó su libro <u>Diagnóstico de Puerto Rico</u>. En el capitulo sobre "El Niño Puertorriqueño: Bases Empíricas para Entender su Comportamiento," nos habla de las prácticas de socialización en la familia puertorriqueña dirigidas al desarrollo de rasgos de conformismo, dependencia, docilidad, y ausencia de agresividad en el niño puertorriqueño. Se desprende de su obra que estos rasgos impresos en los procesos de socialización primaria del puertorriqueño se reflejan y se expresan en su status adulto, quizás con mayor énfasis en la cultura política de partidos e ideologías puertorriqueñas.

Como ejemplo de la aceptación y difusión de los rasgos de "personalidad patológica" la revista <u>Bohemia</u> (julio 30 a agosto 5) publica una entrevista con el Dr. Manuel Torres Aguiar, siquiatra distinguido, profesor de la Escuela de Medicina de Puerto Rico, donde afirma que de un 80 a un 90 por ciento de los puertorriqueños son afectados por desórdenes mentales.

En resumen, nuestro análisis de esta muestra de escritos que comprende varios autores representantes de distintos campos tales como la filosofía social, antropología, siquiatría, sociología o educación, revela un modelo explicativo similar y superimpuesto a poblaciones de distintos trasfondos socio-econômicos y geográficos.

in the more common to the contract of the cont n Life Charles and the Committee Com and the term of the second ente esta ser entrata de esta decentra en la esta por en la persona de la composición de la esta entra entra e or the engineer of the contraction of the contracti The contract of the second contract of the con and the second of the second o A PART OF A GUARANTE CONTROL OF A STATE OF THE CONTROL OF THE CONT Carlo Contract to the contract of the state of the contract of The control of the state of the control of the cont • • • • • $(-e^{-i\phi})^{-1}$. We have $(-e^{-i\phi})^{-1}$. The $(-e^{-i\phi})^{-1}$. We have $(-e^{-i\phi})^{-1}$. We have $(-e^{-i\phi})^{-1}$: . . the contract of the contract of

Al considerar que el interés típico socio-científico en estos estudios se ha dirigido al análisis de comportamientos infructuosos entre personas de clases de privación económica y social, deberíamos esperar que la política social generada en función de ellos propulse el mayor crecimiento de burocracias públicas de bienestar social y de salud mental. Por lo tanto, estas burocracias tenderán a orientarse a poblaciones puertorriqueñas económicamente marginadas y conceptualizadas socio-científicamente como necesitadas y merecedoras de servicios de salud mental. Ha de esperarse la multiplicación de centros de tratamiento social y de servicios de salud mental comunales, así como de su difusión y aceptación entre los mismos sectores de la población que anteriormente estaban ajenos a ellos, pero más importante, que eran desconocedores de que tenían necesidad de los mismos.

Consideramos que en la actualidad los programas de salud mental no son solamente vistos en función de unas agencias proveedoras a una población necesitada y merecedora de sus servicios, sino que van aún más lejos al propagandizar, difundir, competir, y aún amenazar la credibilidad de las estructuras laicas de la familia y de la comunidad que cumplen funciones de socialización y de salud mental. Ejemplo claro de lo que queremos decir es la utilización de programas de tratamiento social para la custodia y rehabilitación de jovenes como medida preventiva, situaciones observadas por Hernández en el Centro de Cuidado Diurno de Niños, en Ponce y Río Piedras, Puerto Rico, 1973. En este programa había niños que habían sido referidos al Centro por sus propios padres, los cuales cedian su custodia por considerarse incapaces de bregar con los niños en situaciones difíciles futuras, así como la percepción de que el programa está

And the second of the second of

And the second of the properties of the second of the seco

dirigido por profesionales que "tienen" el conocimiento y las destrezas para proteger a sus hijos.

La literatura sociológica ofrece ejemplos más dramáticos sobre el rol y la función de algunas estructuras comunales, como lo es el espiritismo puertorriqueño, para lidiar con problemas de salud mental. Los estudios de Rogler, Seda Bonilla y Koss así lo evidencian. Es nuestra preocupación que la función terapéutica de estas y otras estructuras comunales se ven amenazadas y hasta destruídas por las nuevas fuerzas burocráticas. Creemos que esta situación tiende al desarrollo de una legitimación de la capacidad de rehabilitación de la comunidad de terapeutas profesionales, aún sin ser empíricamente verificada. Así se ha adoptado en forma mecánica una perspectiva teórica estructo-funcionalista. El resultado obtenido de este proceso metodológico ha sido la reificación de una "realidad" puertorriqueña impedida de lograr un ideal de personalidad óptima. De hecho, esta literatura ha proclamado constantemente la existencia de un síndrome de personalidad negativo y patológico.

De mayor preocupación para nosotros es el uso que se le ha dado a estas reificaciones en el desarrollo de unas decisiones de planificación social proyectadas en programas de tratamiento social, centros de salud mental, y burocracias gubernamentales utilizadas como medios para rehabilitar al puertorriqueño desarraigado, reprimido, inestable, en fin, patológico.

No podemos menos que criticar las estrategias o metodologías de investigación y de política social, vigentes en tanto que entendemos que la realidad de una sociedad moderna pluralista no está adecuadamente representada en la conceptualización dominante de personalidad, comportamiento

en en fant de state La companya de la companya de state de

Mark Mary

 colectivo y programas de salud mental en Puerto Rico. Entendemos que el surgimiento de una multiplicidad, diversificación y sustitución de roles por edad, sexo, ocupación, consumo, y aún dentro de un contexto étnico y linguístico, exigen que la sociedad puertorriqueña sea estudiada desde una perspectiva pluralista y dinâmica, y no desde una orientación estructural monolitca. Aunque parezca repetitivo, queremos enfatizar que los estudios relevantes a la salud mental se han caracterizado por la implementación de una orientación estructural estática reificante que es inadecuada para la interpretación de la realidad puertorriqueña, y aún menos, para el desarrollo de una planificación social abarcadora.

Debería ser de gran preocupación para los científicos sociales modernos el respaldar y mantener un sistema interpretativo de la personalidad puertorriqueña, ya que el mismo ha resultado en definir estilos de roles sociales emergentes como desviados y sujetos a tratamiento y control social.

Esta ideología de patología mental ha influenciado significativamente en el desarrollo de agencias gubernamentales especializadas, dirigidas al tratamiento y rehabilitación de grupos especiales, tales como jóvenes, consumidores de drogas, y pobres desarraigados, durante los últimos cuatro años.

Queremos aclarar que no es nuestra intención desarrollar, trasmitir o apoyar una política de desatención benigna a estas poblaciones, sino mas bien señalar que una política caracterizada por control social y manipulación de crecientes sectores de la población a través del diagnóstico y terapia de salud mental, debe ser seriamente reevaluada ya que entendemos que dicha política se fundamenta en suposiciones teóricas carente de verificación científica.

en la grande de la companya de la c La companya de la co

the state of the s

The single of the second of the

The state of the state of

en l'ambigne, and an air an air ann an air an a Aireann an air an a Aireann an aireann air an Aireann an aireann air an air a Alternativas al terapeuta tradicional puertorriqueño:

Sugerimos que el investigador científico, así como el político social, comiencen a orientar su labor en términos de una multiplicidad de modelos teóricos, y de métodos de investigación, que podrían ser de utilidad para su desvinculación de un solo modelo determinista con supremacía interpretativa. Consideramos que una vez el investigador y el político social rompan con la práctica rutinaria de aceptar un modelo monolítico, tendrán una mejor oportunidad para desarrollar una actitud analítica y crítica saludable y adecuada para el estudio e interpretaciones de realidades dinâmicas y cambiantes.

Una vez se logre la desvinculación por los científicos sociales de una orientación mecânica estructo-funcionalista, se dará la condición necesaria para comenzar la reformulación teórica y metodológica.

Sugerimos que la implementación de una multiplicidad de posibles perspectivas podría producir una descripción sociológica más auténtica y relevante sobre la realidad nuestra, como por ejemplo estudios sobre la socialización ocupacional, la socialización política, biografías familiares, así como movimientos sociales puertorriqueños.

Consideramos que las áreas de mayor promesa, en cuanto al desarrollo de teorías al nivel microsocial, se encuentran en la clasificación de teorías sico-sociales simelianas o interaccionistas.* Asimismo, consideramos

^{*} Por interpretaciones socio-psicológicas dentro de un enfoque similiano queremos apuntar a aquellas interpretaciones que destacan el elemento de poder negociativo o institucionalizado presente en las relaciones interpersonales. Esto es, aquellas relaciones donde todos los actores son vistos en forma dinâmica y con poder para orientar la interacción en función de su contexto subjetivo, pero atento a la capacidad de poder de aquellos con quienes interactúa.

and the first of the control of the

The second of th

en en la companya de la companya del companya de la companya del companya de la c

of the state of th

The first property of the second seco

que la interpretación macro-social analítica se debe dar dentro de una conceptualización dinâmica de la burocracia.

En cuanto a estrategias metodológicas a seguir en estudios microsociológicos es aconsejable, que los investigadores le presten mayor énfasis a estudios socio sicológicos usando estrategias longitudinales. Como resultado, hay mayor posibilidad de generar información sobre las peculiaridades de los estratos emergentes de la sociedad puertorriqueña al igual que en los procesos de desocialización y resocialización actualmente desatendidos. Respecto a una orientación macro-analítica o demográfica se podrán hacer estudios comparativos que podrán emplear grupos de control ofreciendo, por lo tanto, una interpretación más completa de la realidad puertorriqueña, por ejemplo: estudios sobre la movilidad ascendente deben considerar a su vez estudios sobre la movilidad descendente; estudios sobre el pobre fracasado debe considerar también al pobre "exitoso"; estudios sobre las carreras infructuosas de jóvenes de clase media, a la vez que el joven de clase media exitoso.

Esta nueva perspectiva permitirâ una evaluación más realista y más crítica sobre el comportamiento exitoso del puertorriqueño contemporáneo dentro de un modelo pluralista de la sociedad y de la personalidad puertorriqueña. Se proveerá a su vez unas bases alternas para la formulación y para el ofrecimiento de servicios de sistemas de salud mental y de programas de tratamiento, que no resultará en una perspectiva rehabilitativa monolítica. Esta posición es sugerida por Vales en su ponencia sobre la necesidad de reformular La Ley de Menores de Puerto Rico.

out on the instance in the contraction of the second of th

A MARIO SERVICIO DE LA CALLE DEL CALLE DE LA CALLE DEL CALLE DE LA CALLE DE LA CALLE DE LA CALLE DEL CALLE D

The state of the s

The second secon

Sugerimos que en vez de construir programas de salud mental dirigidos a la intervención y manipulación de comportamiento, la planificación y política social, podrían concebirse programas de salud mental que generen y expandan las estructuras de las oportunidades sociales de tal manera que faciliten la ejecución de la mayor cantidad posible de comportamientos exitosos dentro de la sociedad. De esta forma los sistemas de servicios de salud mental deberán ser observados como programas genuinos de tratamiento social ya que habrán de ser evaluados por su capacidad para permitir la introducción de nuevos estilos de roles dentro de una sociedad pluralista contemporánea. Como cuestión de ilustración, nuestro propio trabajo en el campo de evaluación científica dentro del área de salud mental, ha demostrado que la competencia social y la salud mental son vistas frecuentemente en términos de la capacidad de un programa para modificar el comportamiento y producir satisfacción en su clientela. Asimismo, no ha existido ningún intento para evaluar empirica y objetivamente la naturaleza y capacidad adaptativa del estilo de rol que el cliente traiga al programa en términos de su relevancia para copar exitosamente dentro del ambiente social contemporáneo en Puerto Rico. (Hernández y Vales: La Evaluación Científica, 1972).

En los estudios realizados se ha notado consistentemente la ausencia de evaluación del potencial social integrativo del cliente en los programas de tratamiento social y de salud mental. Aparentemente eso ha sido un resultado de la aceptación por parte del evaluador de las definiciones hechas por estos programas en forma estigmatizante del rol del cliente. Más aún, debemos criticar los márgenes tan limitados de estos programas en términos de los esfuerzos de evaluación científica rutinaria que han

Consider the Country of the Country The gray transfer and gave the transfer of the contract of the contract of and the second of the second o made the community of the action of the community of the estamo, padriste de la companya de la filia de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la compa and the contract of the contra and the second of the second o That is provided in the contract of the contract in what the larger of the contract of the cont 1996年,1997年,1997年,1998年,1998年,1988年,1988年,1998年,1998年,1998年,1998年,1988年,1988年,1988年,1988年,1988年,1988年,1988年,1 。我们就是我们的一种,我们们的一个人的一个人的一种的一个人,我们们就是这个人的一个人的一个人。 The group of the control of the cont and the company of the contraction of the contracti en la companya di Maria di Barangaran di Pangaran di P The state of the transfer of the state of th The contract of the property of the contract of the state of the state of the state of the state of the contract of

La company and the control of the co

and the second of the second o

adoptado. Nos explicamos: hay una ausencia de evaluación crítica del rol social recompensado y respaldado por los programas de tratamiento. De hecho, y de mayor importancia (ya que se refiere a las consecuencias en la biografía de toda una población-clientela) es la ausencia de evaluación de los roles sociales generados y reforzados por el programa en términos de la competencia social requerida para la posible integración del cliente en áreas de participación externas al programa.

Por último, esperamos que el desarrollo de preocupaciones metodológicas deberá permitir más estudios y análisis de información social dentro de una perspectiva dinámica e interaccionista. Naturalmente que esperamos que los estudios en el campo de la salud mental, y particularmente el desarrollo de sistemas de servicio de salud mental, corresponda a la nueva información generada.

Box Company of the control of the cont

Lances of the Section of Community and Community of the second section of the Secti

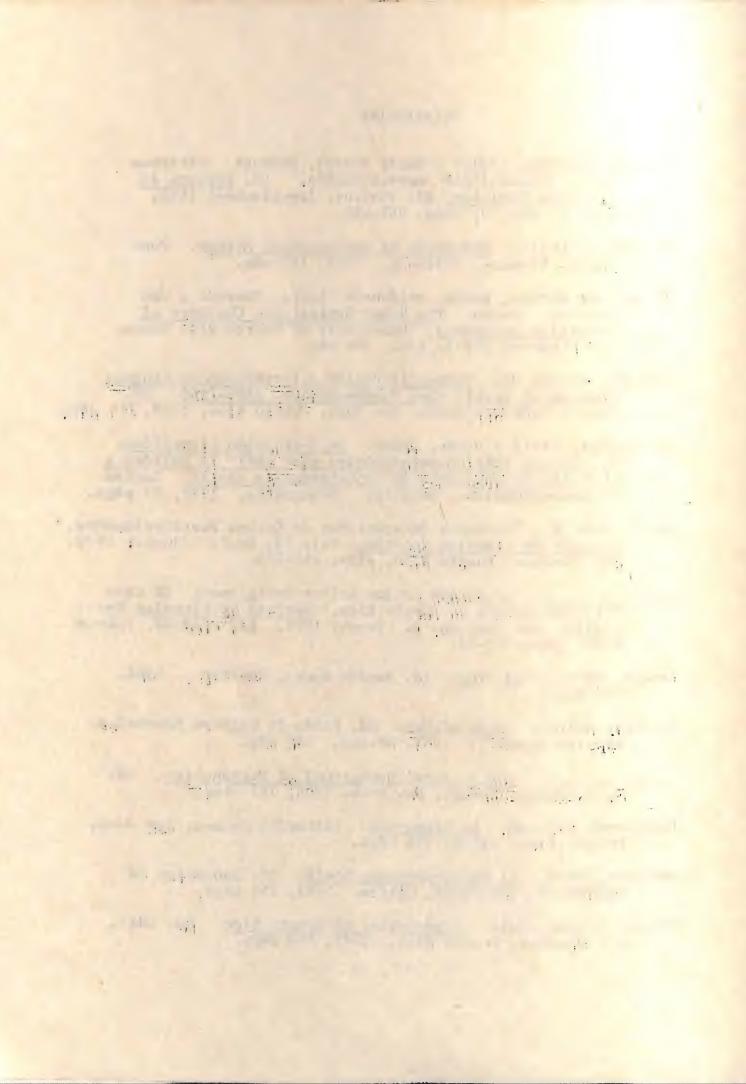
grand of the second of the

Referencias

- Albizu Miranda, Carlos y Marty Torres, Herbert. "Atisbos en la Personalidad Puertorriqueña." Ed. Revista de Ciencias Sociales, Río Piedras, (septiembre) 1958, Vol. 2, Núm. 3, págs. 383-400.
- Dunkheim, Emile. The Rules of Sociological Method. Free Press; Glencoe, Illinois. 1965, 146 pág.
- Fernandez Marina, Ramon, Maldonado Sierra, Eduardo y Von Eckardt, Ursula. <u>The Sober Generation; Children of</u> Operation Bootstrap. University of Puerto Rico Press, Rio Piedras, Puerto Rico, 798 pág.
- Granda, Germán de. <u>Transculturación e Interferencia Linguis</u><u>tica en el Puerto Rico Contemporáneo, 1898-1968</u>. Ed.
 Ateneo Puertorriqueño, San Juan, Puerto Rico, 1969, 226 pág.
- Hernandez, David y Vales, Pedro. La Evaluación Científica:
 Un enfoque teórico-metodológico para medir la validez y
 el éxito de programas de transformación social. Centro
 de Investigaciones Sociales. Monografía. 1972, 23 pags.
- Koss, Joan D. "Aspectos Terapéuticos de Cultos Puertorriqueños."

 <u>Revista de Ciencias Sociales</u>, Vol. 14, No.2. (junio) 1970.

 <u>Rio Piedras</u>, Puerto Rico, págs. 259-278.
- . "El Porque de los Cultos Religiosos: El Caso del Espiritismo en Puerto Rico," Revista de Ciencias Sociales, Vol. 16, No. I. (mayo) 1972. Río Piedras, Puerto Rico, págs. 61-72.
- Lewis, Oscar. La Vida. Ed. Random House, New York. 1966. 669 pags.
- Linton, Ralph. Study of Man. Ed. Fondo de Cultura Econômica Versión español. 1963, México. 486 pág.
- D. Appleton-Century, New York. 1945, 157 pags.
- Laguerre, Enrique. <u>La Llamarada</u>. Editorial Campos, San Juan, Puerto Rico. 1958, 379 págs.
- Marquez, René. <u>El Puertorriqueño Dôcil</u>. <u>Ed. Sobretiro de</u> Cuadernos Americanos, México. 1962, 195 <u>pågs</u>.
- Nieves Falcon, Luis. <u>Diagnostico de Puerto Rico</u>. Ed. Edil, Río Piedras, Puerto Rico. 1971, 260 pags.



- Pedreira, Antonio Salvador. <u>Insularismo</u>. Ed. Edil, San Juan, Puerto Rico. 1969, 176 págs.
- Picó, Rafael. <u>Geografía de Puerto Rico</u>. Editorial Universitaria, Río Piedras, Puerto Rico. 1954. Volumen I y II.
- Rogler, Lloyd Henry. Trapped: families and schizophrenia. Ed. John Wiley & Sons, New York. 1965, 436 pags.
- Seda Bonilla, Eduardo. "La Jueyera, Enajenación y Seudoconflicto".
 Artículo en Requiem Por Una Cultura. Ed. Edil, Río Piedras,
 Puerto Rico. 1970, 171-179 págs.
- Comunidad de Puerto Rico. Ediciones Juan Ponce de León, San Juan, Puerto Rico. 1964, 167 págs.
- Wolf, Kathleen. "Growing Up and Its Price in Three Puerto Rican Subculture," <u>Psychiatry</u>. Vol. 15, No. 4. Ed. William Alanson White Psychiatry Foundation. p. 401-433.
- Zeno Gandia, Manuel. <u>La Charca</u>. Ed. Instituto de Cultura Puertorriqueña, San Juan, Puerto Rico. 1970, 266 págs.

.... . . . •

UPR-UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY

0 05 000178316 2